

CONV 164/02

WG II 4

**NOTA**

---

de la: Secretaría

al: Grupo de trabajo II

---

Asunto: **Nota resumida de la reunión de 25.06.2002**

---

La primera reunión del Grupo II "Carta" se celebró el 25 de junio de 2002, entre las 14.30 horas y las 16.00 horas, bajo la Presidencia del Comisario Antonio Vitorino.

*I. Programa y calendario de los trabajos*

1. Se aprobó el siguiente **calendario**:

12 de julio 20002	14.30 - 18.30
23 de julio de 2002-	10.00 - 18.30
17 de septiembre de 2002	10.00 - 18.30
4 de octubre de 2002	14.30 - 18.30
29 de octubre de 2002	14.30 - 18.30

7, 8 o 18 de octubre (fechas en reserva)

2. **Programa de trabajo:** el Presidente mencionó los dos temas principales del Grupo (Integración de la Carta y adhesión al CEDH), tal como se abordan en la nota de reflexión CONV 116/02, que pretende presentar más adelante al Grupo para su estudio. Hacia el final de sus trabajos, el Grupo estudiará asimismo el acceso al Tribunal de Justicia, así como las competencias de éste, asunto vinculado a los dos temas principales antes citados y que también se aborda en la nota de reflexión.

3. **Audiciones.** Teniendo en cuenta la naturaleza de los temas que han de abordarse, el Grupo convino en escuchar a los Representantes del Tribunal de Justicia de la Comunidades Europeas y del Tribunal Europeo de Derechos Humanos. A petición de un miembro del Grupo, el Presidente se comprometió también a entablar contactos para escuchar a los Directores Generales de los Servicios Jurídicos de la Comisión, del Consejo y del Parlamento Europeo.

Además, el Presidente anunció que convocaría otra reunión del Grupo de contacto "Derechos humanos", a la que están invitados todos los miembros del Grupo, para poder escuchar a los representantes de la sociedad civil.

4. **Lenguas de trabajo.** Se acordó que, por motivos exclusivamente técnicos, en las reuniones de los Grupos solamente podrá asumirse la interpretación del francés y del inglés. En caso de que un miembro del Grupo manifestara la necesidad ineludible de expresarse en otra lengua, la Secretaría sondearía qué posibilidades prácticas hay para hacerlo.
5. **Acceso las reuniones.** El Presidente comunicó que, para mayor eficacia en el desarrollo de los trabajos, el acceso a las reuniones el Grupo se limitará, en la fase actual, a los Convencionales (miembros del Grupo y otros), así como a los colaboradores designados por éstos, sin excluir la posibilidad de ampliar el acceso del público en una fase posterior de los trabajos.

II. Modalidades y consecuencias de una posible integración de la Carta en los Tratados – primer debate

6. El Grupo procedió a un primer libre cambio de impresiones sobre el tema mencionado. Se abordaron, en particular, los siguientes puntos:
- Algunos Gobiernos mantendrían reservas sobre la cuestión política de la integración de la Carta, independientemente del estudio técnico por parte del Grupo de las modalidades de la misma

- Según una opinión ampliamente compartida, no se puede ignorar que el contenido de la Carta fue elaborado por la Convención anterior y que, en la fase actual, no sería conveniente volver a redactar el texto
  - En estas circunstancias, varias Delegaciones recordaron la legitimidad y la representatividad de la Convención anterior y consideraron que es necesario concentrarse ahora en el estudio de las modalidades de la integración de la carta en un Tratado fundamental o en una Constitución. Otras Delegaciones, sin embargo, mantuvieron que existen diferencias entre la adopción de la Carta en cuanto declaración política y la perspectiva de dotar a este texto de valor jurídico; en este último contexto, se plantearían algunas cuestiones como, en particular, la posibilidad de que se deriven nuevos derechos para el ciudadano o nuevas competencias para la Unión, o las relaciones entre la Carta y el Tratado, así como el CEDH. A este respecto, algunas Delegaciones se plantearon si las cláusulas horizontales son suficientes; otras manifestaron sus dudas en cuanto a la utilidad de volver a debatir dichas cláusulas
  - Una diferencia entre el Convención anterior y la actual reside en que los países candidatos no tomaron parte en la primera, aunque fueran consultados. Desde este punto de vista, se señaló que podría resultar adecuado presentar un estudio o una explicación sobre las soluciones halladas en la Convención anterior;
  - El Grupo podría estudiar la posibilidad de establecer un mecanismo de revisión de la Carta en el futuro
  - Sería conveniente examinar el papel del Tribunal de Justicia y su relación con las jurisdicciones nacionales en caso de integración de la Carta.
7. El Presidente concluyó insistiendo en que este primer debate confirma la conveniencia de estudiar desde ahora siguiendo un enfoque pragmático, los distintos puntos técnicos abordados en la nota CONV 116/02, así como determinadas cuestiones adicionales que se han mencionado en relación con dichos puntos técnicos, y que se abordarían a medida que avancen los trabajos del Grupo.